

# BOLLETTINO UFFICIALE

1° SUPPLEMENTO ORDINARIO n. 14  
DEL 25 MARZO 2020  
AL BOLLETTINO UFFICIALE n. 13  
DEL 25 MARZO 2020

SO

14

Il “Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia” si pubblica di regola il mercoledì; nel caso di festività la pubblicazione avviene il primo giorno feriale successivo. La suddivisione in parti, l’individuazione degli atti oggetto di pubblicazione, le modalità e i termini delle richieste di inserzione e delle successive pubblicazioni sono contenuti nelle norme regolamentari emanate con DPR n. 052/Pres. del 21 marzo 2016, pubblicato sul BUR n. 14 del 6 aprile 2016. Dal 1° gennaio 2010 il Bollettino Ufficiale viene pubblicato esclusivamente in forma digitale, con modalità che garantiscono l’autenticità e l’integrità degli atti assumendo a tutti gli effetti valore legale (art. 32, L n. 69/2009).



## **Sommario Parte Prima** Leggi, regolamenti e atti della Regione

---

### **Decreto** del Presidente della Regione 10 marzo 2020, n. 039/Pres.

Piano regionale di bonifica dei siti contaminati, comprensivo del rapporto ambientale e della sintesi non tecnica. Approvazione.

pag. **2**



## Parte Prima Leggi, regolamenti e atti della Regione

20\_SO14\_1\_DPR\_39\_1\_TESTO

### **Decreto del Presidente della Regione 10 marzo 2020, n. 039/Pres.**

Piano regionale di bonifica dei siti contaminati, comprensivo del rapporto ambientale e della sintesi non tecnica. Approvazione.

#### **IL PRESIDENTE**

**VISTO** il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 (Norme in materia ambientale);

**VISTA** la legge regionale 20 ottobre 2017, n. 34 che definisce le competenze della Regione per quanto concerne la predisposizione e l'approvazione del Piano regionale per lo smaltimento dei rifiuti;

**VISTO** l'articolo 51, punto 1, lettera k), dell'Allegato A alla deliberazione della Giunta regionale n. 1363 del 23 luglio 2018 e successive modifiche e integrazioni recante "Articolazione organizzativa generale dell'Amministrazione regionale e articolazione e declaratoria delle funzioni delle strutture organizzative della Presidenza della Regione, delle Direzioni centrali e degli Enti regionali", il quale prevede che il Servizio disciplina gestione rifiuti e siti inquinati provveda alla pianificazione regionale in materia di bonifica e ripristino ambientale dei siti inquinati;

**VISTO** l'articolo 199 del decreto legislativo 152/2006 che, nell'assegnare alle Regioni la competenza nella predisposizione ed adozione del piano regionale di gestione dei rifiuti, stabilisce al comma 6 i contenuti dei piani per la bonifica delle aree inquinate, parte integrante del piano stesso;

**CONSIDERATO** che il documento in oggetto è soggetto a valutazione ambientale strategica in quanto ricade nell'ambito definito dall'articolo 6, comma 2 del decreto legislativo 152/2006;

**VISTA** la parte seconda del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 (Norme in materia ambientale) che disciplina la valutazione ambientale strategica (VAS) di piani e programmi che possono avere impatti significativi sull'ambiente e sul patrimonio culturale e in particolare:

- l'articolo 10, comma 3, in cui la valutazione ambientale strategica comprende la procedura di valutazione di incidenza di cui all'articolo 5 del decreto del Presidente della Repubblica 8 settembre 1997, n. 357 (Regolamento recante attuazione della direttiva 92/43/CE relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali e della flora e della fauna selvatiche);

- l'articolo 11, ai sensi del quale la valutazione ambientale strategica è avviata dall'Autorità procedente contestualmente al processo di formazione del piano o programma;

**VISTO** in particolare l'articolo 13 della già citata legge regionale 20 ottobre 2017, n. 34 che definisce le procedure per la formazione ed approvazione del Piano regionale di gestione dei rifiuti;

**VISTA** la deliberazione n. 1723 di data 16 settembre 2016, pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 40 di data 5 ottobre 2016, con la quale la Giunta regionale ha preso atto del documento "Rapporto preliminare" relativo al Piano regionale di bonifica dei siti contaminati ed ha avviato il procedimento di valutazione ambientale strategica, secondo le modalità operative definite nell'allegato 2 alla deliberazione stessa;

**CONSIDERATO** che il citato allegato 2 alla deliberazione 1723/2016 individua altresì l'autorità competente e la struttura di supporto tecnico alla medesima, l'autorità procedente, il soggetto proponente ed i soggetti competenti in materia ambientale, come definiti dall'articolo 5, comma 1, lettere p), q), r) ed s) del decreto legislativo 152/2006;

**PRESO ATTO** che con nota prot. 24983 di data 23 settembre 2016 il Servizio disciplina gestione rifiuti e siti inquinati della Direzione centrale Ambiente ed Energia ha comunicato ai soggetti competenti in materia ambientale l'avvio del procedimento di valutazione ambientale strategica del "Piano regionale di

bonifica dei siti contaminati” comprensivo del rapporto preliminare di VAS e ha richiesto i pareri previsti dall’articolo 13, comma 1 del decreto legislativo 152/2006;

**DATO ATTO** che, sulla base delle osservazioni pervenute da parte dei soggetti competenti in materia ambientale il Servizio disciplina gestione rifiuti e siti inquinati della Regione ha elaborato il documento denominato “Progetto di Piano regionale di bonifica dei siti contaminati” comprensivo del Rapporto Ambientale e della Sintesi non tecnica;

**VISTA** la deliberazione n. 495 di data 9 marzo 2018, pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 13 del 28 marzo 2018, con la quale la Giunta regionale ha adottato il “Progetto di Piano regionale di bonifica dei siti contaminati”, comprensivo del Rapporto Ambientale e della Sintesi non tecnica;

**PRESO ATTO** che con la deliberazione n. 495 di data 9 marzo 2018 è stato altresì modificato il procedimento di formazione e approvazione del “Progetto di Piano regionale di bonifica dei siti contaminati” secondo le modalità operative definite nell’Allegato 1 alla deliberazione stessa;

**RILEVATO** che l’avviso concernente l’avvio della fase di consultazione pubblica di VAS del Piano di bonifica dei siti contaminati, comprensivo del Rapporto ambientale e della Sintesi non tecnica, è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale n. 13 del 28 marzo 2018;

**PRESO ATTO** che con nota prot. 18158 del 28 marzo 2018 il Servizio disciplina gestione rifiuti e siti inquinati ha comunicato al Servizio valutazioni ambientali della Regione ed ai Soggetti competenti in materia ambientale l’avvio della fase di consultazione pubblica di VAS;

**CONSIDERATO** che, entro la data di conclusione della fase di consultazione pubblica di VAS, sono pervenute le seguenti osservazioni da parte dei Soggetti competenti in materia ambientale e del pubblico:

- Autorità di bacino dei fiumi Isonzo, Tagliamento, Livenza, Piave, Brenta - Bacchiglione - nota prot. 01512/920 del 4 maggio 2018;

- Azienda assistenza sanitaria n. 5 Friuli Occidentale - nota prot. 37063 di data 21 maggio 2018;

- Azienda sanitaria universitaria integrata di Udine - nota prot. 042470 di data 22 maggio 2018;

- Arpa FVG - nota prot. 18684 di data 22 maggio 2018;

- Ecogest S.R.L. - nota di data 23 maggio 2018 assunta al prot. AMB/GEN 27973 di data 24 maggio 2018;

- Direzione generale, Servizio paesaggio e biodiversità - nota prot. 17463 di data 24 maggio 2018;

**DATO ATTO** che, oltre la data di conclusione della fase di consultazione pubblica di VAS, è pervenuta la nota:

- Ministero dell’ambiente e della tutela del territorio e del mare - nota prot. 12421 di data 29 maggio 2018;

**VISTA** la deliberazione n. 1996 di data 26 ottobre 2018 con la quale la Giunta regionale, in qualità di Autorità competente del procedimento di VAS, ha espresso parere motivato favorevole al Piano regionale di bonifica dei siti contaminati e al relativo Rapporto ambientale, comprensivo dello Studio di incidenza a condizione che la documentazione sia integrata e modificata secondo le prescrizioni e raccomandazioni elencate nella deliberazione alla lettera a);

**CONSIDERATO** che l’espressione del parere motivato contenuto nella deliberazione n. 1996 di data 26 ottobre 2018 rappresenta la conclusione della fase di consultazione pubblica;

**CONSIDERATO** che, in conformità a quanto stabilito nell’Allegato 1 alla deliberazione n. 495, il soggetto proponente ha provveduto, ai sensi dell’articolo 15, comma 2 del decreto legislativo 152/2006, alle opportune revisioni del Piano regionale di bonifica dei siti contaminati e del Rapporto ambientale, tenendo conto delle risultanze dell’istruttoria tecnica e del parere motivato, e a trasmetterlo alla Giunta regionale per la sua adozione;

**CONSIDERATO** che il testo del documento denominato “Piano regionale di bonifica dei siti contaminati”, comprensivo del Rapporto ambientale e della Sintesi non tecnica, è stato revisionato in conformità alle indicazioni contenute nella deliberazione n. 1996 di data 26 ottobre 2018;

**VISTA** la deliberazione n. 2114 del 5 dicembre 2019 con la quale la Giunta regionale ha adottato in via definitiva il “Piano regionale di bonifica dei siti contaminati”, comprensivo del Rapporto ambientale e della Sintesi non tecnica, dando mandato alla Direzione centrale difesa dell’ambiente, energia e sviluppo sostenibile di trasmettere alla Commissione consiliare competente e al Consiglio delle Autonomie Locali i documenti per i pareri di competenza da esprimersi entro trenta giorni;

**PRESO ATTO** che

- il Consiglio delle autonomie locali, nella seduta del 20 gennaio 2020, ha deliberato di esprimere parere favorevole sulla deliberazione della Giunta regionale n. 2114 del 5 dicembre 2019 (parere assunto al prot. n. 5659 del 5 febbraio 2020);

- la IV Commissione consiliare permanente, nella seduta del 5 febbraio 2020, ha espresso parere favorevole a maggioranza sulla deliberazione della Giunta regionale n. 2114 del 5 dicembre 2019 (parere assunto al prot. n. 5757 del 6 febbraio 2020);

**CONSIDERATO** che la procedura di cui all’Allegato 1 alla sopraccitata deliberazione della Giunta regionale n. 495 di data 9 marzo 2018 prevede che il Presidente della Regione, previa deliberazione della

Giunta regionale, approvi con decreto il Piano regionale di bonifica dei siti contaminati;

**RICORDATO** che, ai sensi dell'articolo 199, comma 11 del decreto legislativo 152/2006, la Regione deve comunicare al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare l'approvazione o la revisione dei piani di gestione dei rifiuti, al fine del successivo inoltro degli stessi alla Commissione europea;

**RICORDATO** che, ai sensi dell'articolo 17 comma 1, lettera b) del decreto legislativo 152/2006, la Regione deve assicurare la pubblicazione della dichiarazione di sintesi nel Bollettino Ufficiale della Regione e sul proprio sito web;

**VISTO** il regolamento di organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti regionali, emanato con proprio decreto 27 agosto 2004, n. 0277/Pres. e successive modificazioni ed integrazioni;

**SU CONFORME** deliberazione della Giunta regionale n. 244 del 21 febbraio 2020;

#### DECRETA

1. È approvato ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge regionale 20 ottobre 2017, n. 34, il documento denominato "Piano regionale di bonifica dei siti contaminati", comprensivo del Rapporto ambientale e della Sintesi non tecnica, allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale.
2. La Direzione centrale difesa dell'ambiente, energia e sviluppo sostenibile ottempera agli obblighi di informazione di cui all'articolo 17 del decreto legislativo 152/2006.
3. La Direzione centrale difesa dell'ambiente, energia e sviluppo sostenibile invia al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare copia del documento denominato "Piano regionale di bonifica dei siti contaminati", comprensivo del Rapporto ambientale e della Sintesi non tecnica per il loro inoltro alla Commissione europea.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

FEDRIGA

## BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA PARTE I-II-III (fascicolo unico)

DIREZIONE E REDAZIONE (pubblicazione atti nel B.U.R.)

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA  
PRESIDENZA DELLA REGIONE  
UFFICIO STAMPA E COMUNICAZIONE  
SEGRETARIATO GENERALE - SERVIZIO AFFARI DELLA PRESIDENZA E DELLA GIUNTA  
Piazza dell'Unità d'Italia 1 - 34121 Trieste  
Tel. +39 040 377.3607  
Fax +39 040 377.3554  
e-mail: [ufficio.bur@regione.fvg.it](mailto:ufficio.bur@regione.fvg.it)

AMMINISTRAZIONE (spese di pubblicazione atti nella parte terza del B.U.R. e fascicoli)

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA  
DIREZIONE CENTRALE PATRIMONIO, DEMANIO, SERVIZI GENERALI E SISTEMI INFORMATIVI  
SERVIZIO LOGISTICA E SERVIZI GENERALI  
Corso Cavour 1 - 34132 Trieste  
Tel. +39 040 377.2016  
Fax +39 040 377.2383  
e-mail: [logistica@regione.fvg.it](mailto:logistica@regione.fvg.it)  
[logistica@certregione.fvg.it](mailto:logistica@certregione.fvg.it)

**PREZZI E CONDIZIONI in vigore dal 1° gennaio 2010  
(ai sensi della delibera G.R. n. 2840 dd. 17 dicembre 2009)**

**INSERZIONI NELLA PARTE TERZA DEL B.U.R.**

Si precisa che ai sensi della normativa vigente per le pubblicazioni del B.U.R.:

- gli atti destinati alla pubblicazione che pervengono alla Redazione del B.U.R. entro le ore 16.00 del lunedì, sono pubblicati il secondo mercoledì successivo;
- i testi degli atti da pubblicare devono pervenire alla Redazione tramite il servizio telematico che è disponibile attraverso accesso riservato ad apposita sezione del portale internet della Regione. L'inoltro dei documenti via mail o in forma cartacea è ammesso solo in caso di motivata impossibilità organizzativa o tecnica di trasmissione;
- la pubblicazione degli atti, QUALORA OBBLIGATORIA ai sensi della normativa vigente, È EFFETTUATA SENZA ONERI per i richiedenti, anche se privati (art. 11, comma 31, della L.R. 11 agosto 2011, n. 11). In tal caso nella richiesta di pubblicazione deve essere indicata la norma che la rende obbligatoria;
- la procedura telematica consente, ove la pubblicazione NON SIA OBBLIGATORIA ai sensi della normativa vigente, di determinare direttamente il costo della pubblicazione che il richiedente è tenuto ad effettuare in via posticipata; l'inoltro del documento via mail o in forma cartacea - ammesso solo in caso di motivata impossibilità organizzativa o tecnica dei soggetti estensori - comporta l'applicazione di specifiche tariffe più sotto dettagliate;
- **gli atti da pubblicare, qualora soggetti all'imposta di bollo, devono essere trasmessi anche nella forma cartacea in conformità alla relativa disciplina;**
- Il calcolo della spesa di pubblicazione è determinato in base al numero complessivo dei caratteri, spazi, simboli di interlinea, ecc. che compongono il testo ed eventuali tabelle da pubblicare. Il relativo conteggio è rilevabile tramite apposita funzione nel programma MS Word nonché direttamente dal modulo predisposto nella sezione dedicata nel portale della Regione (fatti salvi la diversa tariffa ed il relativo calcolo previsto per le tabelle e tipologie di documento prodotte in un formato diverso da MS Word);
- a comprova, dovrà essere inviata la copia della ricevuta quietanzata alla Direzione centrale autonomie locali, sicurezza e politiche dell'immigrazione - Servizio logistica, e servizi generali - Ufficio amministrazione BUR - Corso Cavour, 1 - 34132 Trieste - FAX n. +39 040 377.2383 - utilizzando il modulo stampabile dal previsto link a conclusione della procedura di trasmissione della richiesta di pubblicazione eseguita tramite il portale internet della Regione.

Le tariffe unitarie riferite a testi e tabelle **PRODOTTI IN FORMATO MS WORD** sono applicate secondo le seguenti modalità:

TIPO TARIFFA	MODALITÀ TRASMISSIONE TESTO	TIPO PUBBLICAZIONE	TARIFFA UNITARIA PER CARATTERE, SPAZI, ECC.
A)	Area riservata PORTALE	NON OBBLIGATORIA	€ 0,05
B)	Via e-mail a Redazione BUR	NON OBBLIGATORIA	€ 0,08
C)	Cartaceo (inoltrò postale/fax)	NON OBBLIGATORIA	€ 0,15

- Il costo per la pubblicazione di tabelle e tipologie di documenti **PRODOTTI IN FORMATO DIVERSO DA MS WORD** sarà computato forfetariamente con riferimento alle succitate modalità di trasmissione e tipo di pubblicazione. Nella fattispecie, le sottoriportate tariffe saranno applicate per ogni foglio di formato A/4 anche se le dimensioni delle tabelle, ecc. non dovessero occupare interamente il foglio A/4:

TIPO TARIFFA	MODALITÀ TRASMISSIONE TESTO	TIPO PUBBLICAZIONE	TARIFFA UNITARIA PER FOGLIO A/4 INTERO O PARTE
A/tab)	Area riservata PORTALE	NON OBBLIGATORIA	€ 150,00
B/tab)	Via e-mail a Redazione BUR	NON OBBLIGATORIA	€ 210,00
C/tab)	Cartaceo (inoltrò postale/fax)	NON OBBLIGATORIA	€ 360,00

- **Tutte le sopraindicate tariffe s'intendono I.V.A. esclusa**

**FASCICOLI**

PREZZO UNITARIO DEL FASCICOLO

- formato CD € 15,00
- formato cartaceo con volume pagine inferiore alle 400 € 20,00
- formato cartaceo con volume pagine superiore alle 400 € 40,00

PREZZO UNITARIO del CD contenente la raccolta di tutti i fascicoli pubblicati in un trimestre solare € 35,00

PREZZO UNITARIO del CD contenente la raccolta di tutti i fascicoli pubblicati in un anno solare € 50,00

PREZZI DELLA FORNITURA DEI PRODOTTI CON DESTINAZIONE ESTERO COSTO AGGIUNTIVO € 15,00

TERMINI PAGAMENTO delle suddette forniture

IN FORMA ANTICIPATA

I suddetti prezzi si intendono comprensivi delle spese di spedizione

**La fornitura di fascicoli del BUR avverrà previo pagamento ANTICIPATO del corrispettivo prezzo** nelle forme in seguito precisate. A comprova dovrà essere inviata al sottoriportato ufficio la copia della ricevuta quietanzata:

DIREZIONE CENTRALE AUTONOMIE LOCALI, SICUREZZA E POLITICHE DELL'IMMIGRAZIONE - SERVIZIO LOGISTICA, E SERVIZI GENERALI - UFFICIO AMMINISTRAZIONE BUR - CORSO CAVOUR, 1 - 34132 TRIESTE

FAX N. +39 040 377.2383 E-MAIL: [logistica@regione.fvg.it](mailto:logistica@regione.fvg.it)

[logistica@certregione.fvg.it](mailto:logistica@certregione.fvg.it)

**MODALITÀ DI PAGAMENTO**

Le spese di pubblicazione degli avvisi, inserzioni, ecc. nella parte terza del B.U.R. e i pagamenti dei fascicoli B.U.R. dovranno essere effettuati mediante:

a) versamento del corrispettivo importo sul conto corrente postale n. **85770709**.

b) bonifico bancario cod.IBAN **IT 56 L 02008 02230 000003152699**

Entrambi i suddetti conti hanno la seguente intestazione:

**Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Servizio Tesoreria - Trieste**

**OBBLIGATORIAMENTE** dovrà essere indicata la riferita causale del pagamento, così dettagliata:

- per spese pubbl. avvisi, ecc. **CAP/E 708 - INSERZ. BUR (riportare sinteticamente il titolo dell'inserzione)**
- per acquisto fascicoli B.U.R. **CAP/E 709 - ACQUISTO FASCICOLO/I BUR**

Al fine della trasmissione dei dati necessari e della riferita attestazione del pagamento sono predisposti degli appositi moduli scaricabili dal sito Internet:

**www.regione.fvg.it** -> **bollettino ufficiale**, alle seguenti voci:

- **pubblica sul BUR (utenti registrati):** *il modulo è stampabile ad inoltrò eseguito della richiesta di pubblicazione tramite il portale*
- **acquisto fascicoli:** *modulo in f.to DOC*

DEMETRIO FILIPPO DAMIANI - Direttore responsabile

ERICA NIGRIS - Responsabile di redazione

iscrizione nel Registro del Tribunale di Trieste n. 818 del 3 luglio 1991

in collaborazione con insiel spa  
impaginato con Adobe Indesign CS5®  
stampa: Centro stampa regionale  
- Servizio logistica, e servizi generali